



Per la diffusione immediata: 24/3/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CERTIFICAZIONE DEL PRIMO VETERANO DELLA II GUERRA MONDIALE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA STATALE PER LE IMPRESE DI PROPRIETÀ DI VETERANI

Frederick C. Shibel, Sr., Veterano della II guerra mondiale, entra a far parte delle oltre 70 imprese certificate da quando nel 2014 è iniziato il programma statale Service-Disabled Veteran-Owned Business

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che Surface Finishing Corporation, azienda con sede a Camilus e fondata nel 1979 dal veterano della II guerra mondiale Frederick C. Shibel, Sr. ha conseguito la certificazione nel quadro della legge statale in materia di imprese di proprietà di veterani invalidi di servizio (Service-Disabled Veteran-Owned Business Act). La società, che vende sistemi e apparecchi chimici utilizzati per il rifacimento degli strati di copertura di metalli, è la prima di proprietà di un veterano della II guerra mondiale a ottenere la certificazione del programma, predisposto dallo Stato per aumentare le opportunità economiche a favore di queste piccole imprese, attraverso la procedura delle commesse statali.

“I nostri coraggiosi uomini e donne delle forze armate hanno prestato servizio e si sono sacrificati per il loro Stato e il loro paese; l’offerta di strumenti per portare avanti una valida attività al loro rientro è soltanto uno dei modi con cui possiamo ringraziarli” ha affermato il Governatore Cuomo. “Mi congratulo con il sig. Shibel per la certificazione ed esorto ogni veterano ammissibile a presentare oggi stesso la domanda per il programma”.

Dopo aver ottenuto la certificazione del programma, un’azienda diviene ammissibile per riserve (set-aside) che saranno fissate nei contratti statali riguardanti servizi, tecnologie e costruzioni. Se un contratto che prevede una riserva, una frazione del contratto deve essere aggiudicata a una società di proprietà di veterani invalidi di servizio. Le aziende certificate saranno anche qualificate quali fornitrici o subappaltatrici di una società capofila di una commessa statale. La normativa, promulgata dal Governatore Cuomo a maggio 2014, ha istituito la Divisione per lo sviluppo di imprese di veterani invalidi di servizio (all’interno dell’Ufficio dei servizi generali), che sovrintende al programma e certifica le aziende ammissibili. Inoltre, la certificazione ha determinato una maggiore consapevolezza delle aziende di proprietà di veterani invalidi di servizio in tutto lo Stato di New York.

Il Commissario dell'Ufficio dei servizi generali, RoAnn M. Destito, ha dichiarato: "Siamo estremamente lieti di certificare la prima azienda di proprietà di un veterano della II guerra mondiale in questo programma. Da quando lo scorso anno il Governatore Cuomo ha istituito la Divisione, l'Ufficio dei servizi generali (OGS) attribuisce attivamente certificazioni a società di tutto lo Stato di proprietà di veterani invalidi di servizio".

Frederick C. Shibel, Sr. ha raccontato: "A 17 anni convinsi i miei genitori a lasciarmi entrare in Marina, perché volevo andare al college ma non avevo soldi. La decisione di entrare in Marina è stata proficua sotto molti punti di vista per me, compresa questa nuova opportunità che New York sta mettendo a disposizione di persone con percorsi simili nelle forze armate. È una splendida opportunità che spero di sfruttare per far crescere la mia attività".

Quando Shibel convinse i genitori ad accordargli il permesso di arruolarsi, due suoi fratelli erano già membri delle forze armate. Anche se non conosceva la legge G.I. Bill, Shibel voleva frequentare il college e si rendeva conto che le forze armate avrebbero potuto offrirgli l'occasione per realizzare tale obiettivo. Servì in Marina nel Sud Pacifico e fu ferito in addestramento.

Dopo il congedo con onore nel 1946, Shibel tornò a casa e frequentò il college alla Syracuse University in base al the G.I. Bill, conseguendo una laurea di primo grado in ingegneria chimica e ingegneria industriale, cui seguì una laurea magistrale in ingegneria chimica (con chimica dei polimeri come seconda materia), presso il College of Environmental Science and Forestry.

Uscito dal college, il suo primo lavoro fu presso la Diamond Shamrock Company, dove divenne ingegnere esperto. Proseguì divenendo responsabile di progetto presso Onondaga Associates a Lafayette e poi presso Crouse-Hinds Company a Syracuse. Nel 1975 Shibel decise di avviare una sua impresa e fondò FCS Associates a Syracuse, in cui svolgeva funzioni di rappresentante dei produttori, fornendo alle aziende prodotti sia ingegneristici che chimici, oltre a fungere da intermediario.

In seguito, Shibel fondò la Finishing Corporation nel 1979. L'azienda ha due dipendenti e fornisce i sistemi, le sostanze chimiche e le attrezzature che servono alle imprese per pulire e collocare superfici su metalli, per qualsiasi utilizzo, dai propulsori aeronautici all'elettronica per computer. Ha intrattenuto affari con importantissimi produttori di New York, tra cui Xerox e Kodak. Shibel conosce già il valore dei programmi statali per lo sviluppo delle imprese. Il lavoro compiuto per Kodak consisteva in un subappalto per un'azienda certificata come impresa di proprietà di minoranze.

La società di Shibel è già certificata dal governo federale come impresa di proprietà di veterani invalidi di servizio e ha lavorato per le forze armate. Un sistema chimico noto come deposizione per riduzione è stato sviluppato da Shibel per il Watervilet Arsenal. Da 15 anni, riesce a vendere tale sistema sul mercato internazionale.

Per saperne di più sulla Divisione per lo sviluppo di imprese di veterani invalidi di servizio o per presentare la domanda di certificazione, è possibile visitare la pagina www.veterans.ny.gov/business, telefonare al numero 844-579-7570 oppure inviare una e-mail all'indirizzo veteransdevelopment@ogs.ny.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418